



FÉDÉRATION INTERNATIONALE  
DE MOTOCYCLISME

**FIM INTERNATIONAL SIX DAYS'  
ENDURO REGULATIONS (ISDE)**

**2012**

*RÈGLEMENTS DU CONCOURS INTERNATIONAL  
FIM DES SIX JOURS D'ENDURO (ISDE)*

FIM INTERNATIONAL  
**ISDE**<sup>®</sup>  
6 DAYS OF ENDURO

**FIM International Six Days'  
Enduro Regulations (ISDE)**

***Règlements du Concours International FIM  
des Six Jours d'Enduro (ISDE)***



## CONTENTS / SOMMAIRE

<b>Regulation</b> 061	The FIM International Six Days' Enduro (ISDE) .....	1-57
<b>Règlement</b> 061	<i>Le Concours International FIM des Six Jours d'Enduro (ISDE)</i> .....	1-57
	FIM Standards for Organisers of the ISDE.....	58-63
	<i>Normes FIM pour les Organisateurs des ISDE</i> .....	58-63

**Articles amended as from 1.1.2012 are in bold type**  
***Les articles modifiés dès le 1.1.2012 sont en caractères gras***

---

ÉDITION 2012

**REGULATION 061**  
**FIM INTERNATIONAL SIX DAYS' ENDURO**

**GENERAL**

061.1	History .....	1
061.1.1	The FIM International Six Days' Enduro (ISDE) .....	1
061.1.2	The FIM World Trophy .....	1
061.1.3	The FIM Junior World Trophy (Silver Vase) .....	1
061.1.4	The <b>FIM Women's World Trophy</b> .....	1
061.1.5	The Club Team Award .....	1
061.1.6	The Manufacturer's Team Award .....	1
061.1.7	The Watling Trophy (1962) .....	1
061.2	General Conditions .....	1

**THE ORGANISATION OF THE ISDE**

061.11	Location .....	3
061.12	Supplementary Regulations (SR) - Publication .....	3
061.13	Jurisdiction .....	3
061.13.1	Officials who hold a FIM Licence .....	4
061.13.2	Incompatibilities of officials .....	4
061.13.3	FMNR Technical Steward .....	4
<b>061.13.4</b>	<b>FIM Race Director</b> .....	4
<b>061.13.5</b>	<b>FIM Course Inspector</b> .....	5
061.13.6	Clerk of the Course .....	5
061.13.7	Timekeepers .....	6
061.13.8	Environmental Steward .....	6
061.13.9	The <b>FIM</b> International Jury .....	6
061.13.9.1	The <b>FIM</b> Jury President .....	7
061.13.9.2	Duties of the <b>FIM</b> Jury President .....	7
061.13.10	Terms of reference of the <b>FIM</b> International Jury .....	8
061.13.11	Procedure at Jury Meetings .....	9
061.13.12	Publication of the Jury decisions .....	9
061.13.13	Minutes of the Jury Meetings .....	9
061.14	FMN Delegate - Team Manager .....	10

**THE ISDE**

061.21	The FIM World Trophy .....	10
061.22	The FIM Junior World Trophy .....	11
061.23	The <b>FIM Women's World Trophy</b> .....	12

061.24	The Club Team Award.....	12
061.25	The Manufacturer's Team Award .....	13
061.26	Classification of Individuals and Teams .....	13
061.27	Trophy, Medals and Diplomas .....	16
061.28	The Individual Riders' souvenir Medals .....	18
061.29	Premature Stoppage of the event - Placings and Results .....	18

## **ENTRIES**

061.31	Riders' Licence .....	19
061.32	Entries.....	19
061.33	Closing date for Entries .....	20
061.34	Entry Fee .....	21

## **CLASSIFICATION AND SPECIFICATIONS OF MOTORCYCLES**

061.41	Classes .....	21
061.42	Lighting, Warning Equipment, Speedometers and Side-Stand..	22
061.43	Intrinsic Parts of Motorcycle.....	23
061.44	Examination of Motorcycles during the Event.....	25
061.44.1	Examination of machines.....	25
061.44.2	Fuel control .....	26

## **GENERAL ORGANISATION**

061.53	Parcs fermés.....	27
061.54	Starting Area .....	28
061.55	Starting Order .....	30
061.56	Preparation for Start .....	32
061.57	Starting .....	32
061.58	Refuelling .....	34
061.59	Extraneous Motive-Power Forbidden .....	36
061.60	Outside Assistance .....	36
061.62	Retirements .....	38
061.63	Route-marking .....	39
061.64	Local Traffic Regulations .....	40
061.65	Insurance (third party).....	40
061.66	Impassable Sections.....	40
061.67	Signs for Route-marking .....	41

## **OPERATION AND CONTROL**

061.71	General Principles .....	41
061.72	Time Checks .....	41
061.73	Timekeeping .....	43
061.74	Time Cards and Route Cards .....	44
061.75	Indication of Time Checks.....	45
061.76	Procedure at Time Checks .....	45
061.78	Calculation of Time Check Penalties .....	46
061.79	Late arrival .....	46
061.80	Claims to Special Time Allowance .....	47
061.81	Route Checks .....	47
061.83	Tests .....	47
061.84	Final Test - General Procedures .....	50
061.84.1	Official Flag Signals .....	52
061.84.2	Final Speed Test - Clothing.....	52
061.85	Final Calculation .....	52
061.87	Final Examination .....	52
061.88	List of Penalties .....	53
061.88.1	Times .....	53
061.88.2	Disqualification of the rider and the team .....	54
061.88.3	Disqualification.....	54

## **GENERAL REGULATIONS**

061.90	Officials .....	56
061.91	Acceptance of Official Decisions .....	56
061.93	Protests.....	56
061.94	Fines and Protest Fees.....	57
061.95	Interpretation of Regulations.....	57
061.96	Publication of Results .....	57

## **GENERAL**

### **061.1 HISTORY**

**061.1.1** The FIM International Six Days' Enduro (ISDE) originated in 1913, with the objective of testing the reliability of motorcycles and the skill of riders. This aim has remained ever since.

**061.1.2** The FIM World Trophy was presented to the FICM by the British Cycle and Motorcycle Manufacturers' and Traders' Union Ltd., in 1913. In 1949, the FIM replaced the original trophy with a new challenge award consisting of a George III Antique Silver Cup and cover.

**061.1.3** The FIM Junior World Trophy (Silver Vase), was subscribed for by the constituent associations of the FICM in 1923, on the instigation of the Royal Dutch Motorcycle Federation (KNMV). It was replaced by the FIM in 1949 with a George II Antique Silver Cup and Cover.

**061.1.4** The **FIM Women's World Trophy**. This Cup was created in 2007 for the best Women's team in the ISDE.

**061.1.5** The Club Team Award is a competition into which each constituent member of the FIM may enter one or more teams for the Awards of the FIM.

**061.1.6** The Manufacturer's Team Award. For the Special Awards of the FIM.

**061.1.7** The Watling Trophy (1962). For the best performance at the discretion of the **FIM** International Jury.

### **061.2 GENERAL CONDITIONS**

#### **061.2.1**

The FIM International Six Days' Enduro is an annual test of reliability of the machine and skill of the rider, comprising six one-day runs. Each day constitutes a test in itself.

Only those competitors who complete all six runs can be considered as having finished the ISDE (see exception Art. 061.23). The total distance to be covered is recommended to be not less than 1200 km and not more than 1600 km, including the final speed test.

The ISDE is mainly a team competition and priority must be given to teams over individuals as far as acceptance of entries is concerned. Only the teams finishing the ISDE with at least one rider will be taken into consideration for the final classification.

#### **061.2.2**

The route must consist of roads that are practicable in all kinds of weather. It must consist of not more than three laps each day - a minimum distance to be covered using main roads.

#### **061.2.3**

The ISDE is open to all classes of motorcycles in Category 1, Group A1 and Category 2, Group C, conforming in every respect to the regulations of the FIM (see Art. 061.41).

#### **061.2.4**

The ISDE is held under the rules of the FIM Sporting Code, the present Regulation and the Supplementary Regulations (SR) approved by the FIM and issued by the FMNR.

#### **061.2.5**

The total time for a day of competition cannot exceed seven and a half hours, including the fifteen minutes of the last time check.

#### **061.2.6**

The riders of the FIM World Trophy, FIM Junior World Trophy and **FIM Women's World Trophy** must wear, during the whole event, a jersey with their national colours. This jersey must be the same for all the riders of the team.

## THE ORGANISATION OF THE ISDE

### 061.11 LOCATION

Any FMN may apply to the FIM for permission to organise the ISDE. The FMN wishing to organise the ISDE must apply at least three years in advance. After presentation of the candidates and possibly a site visit, the CEN Bureau will select the two best candidates that will then be presented to the FIM Board of Directors to elect the candidate. This choice has to be made at least two years prior to the event.

### 061.12 SUPPLEMENTARY REGULATIONS (SR) - PUBLICATION

The Supplementary Regulations must be published in the two official languages of the FIM and must be approved by the FMNR and the FIM, and subsequently ratified by the **FIM** International Jury.

The FMNR draws up the SR for the ISDE. These regulations shall be of an entirely "domestic" nature, concerning such matters of local importance as information about the route, speeds, entry fees, etc., and submits them for approval to the FIM at the latest at the Conference Meetings. The SR shall be published at least two months before the closing date of entries (see Art. 100.3 of the FIM Sporting Code).

No amendment may be made to the SR after its approval by the FIM or the FMNR and after the opening date for entries. However, in exceptional circumstances, the **FIM** International Jury or if the latter has not yet been appointed, the FMNR, may authorise an amendment to the SR provided that it is approved by the **FIM** International Jury and subsequently brought to the attention of all persons concerned.

### 061.13 JURISDICTION

During the course of the ISDE, its supervision will be undertaken by an **FIM** International Jury composed in conformity with the provisions of Art. 50.1 of the Sporting Code.

The event must be directed by officials, in possession of a FIM licence valid for the appropriate discipline and function.

Except for the **FIM** International Jury (President and voting members), all officials and their assistants are subject to the authority of the Clerk of the Course.

If a Jury report states that an event is not being run in accordance with the FIM rules, it is possible, by decision of the CEN, to inflict a penalty up to the double of the entry fee.

One representative, elected by the motorcycle manufacturers and who holds a FIM Manufacturer's licence, will be admitted as an observer to the open Jury meetings.

#### **061.13.1 Officials who hold a FIM Licence**

The following officials must be in possession of a valid FIM licence:

- **FIM** Jury President, **FIM** Jury Member(s), **FIM** CEN Technical Delegate
- FMN Delegate (Sporting Steward)
- **FIM Race Director**
- Clerk of the Course
- Medical Delegate and Environmental Delegate
- FMNR Technical Steward
- Environmental Steward
- Chief Medical Officer
- Timekeeper

#### **061.13.2 Incompatibilities of officials**

An official shall not be a rider, sponsor, mechanic or promoter participating in the event in question.

#### **061.13.3 FMNR Technical Steward**

The Technical Steward, appointed by the FMNR, must verify the machines and equipment in accordance with the FIM rules and the Supplementary Regulations.

#### **061.13.4 FIM Race Director**

- **Is responsible of all the organisational matter, except the purely application of the sporting rules, duty of the FIM International Jury and the Course and Tests, duty of the Course Inspector. He can however help these persons if needed;**
- **Has authority over the organisers and Officials.**

### 061.13.5 FIM Course Inspector

- **Control, help and correct if necessary the course created by the organiser;**
- **Control the tests and time checks;**
- **Control that times allowed for the course are correct;**
- **Has authority over the organisers**

### 061.13.6 Clerk of the Course

The Clerk of the Course is responsible for the smooth and efficient running of the event. He cannot be a voting member of the **FIM** International Jury. His essential duties are:

- To ensure that the course is in good condition; that all officials are present and ready to carry out their functions and that the safety, medical and control services are on duty;
- To verify the identity of the riders, the correct numbering of the motorcycles, and that there is nothing to prevent a rider from participating in the event, e.g. suspension, disqualification or any other ban on riding;
- To postpone the start of a event for an urgent case of safety or for any other case of «force majeure» or to proceed with the improvement of the conditions of the course; to stop a event prematurely or to cancel part of the course or the entire event;
- To prevent a rider or a motorcycle from starting, or to order his withdrawal from the event if he considers such action necessary for safety reasons;
- To ensure that the FIM rules are respected, he may propose penalties to the **FIM** International Jury;
- To order the removal from the course, sections and its vicinity of any person refusing to obey the orders of an official in charge;
- To notify the **FIM** International Jury of all decisions already taken or to be taken, and of any protest addressed to him;
- To collate the reports of the timekeepers and other executive officials and all other information necessary in order to present his report to the **FIM** International Jury and to have the provisional results of the event approved.

### **061.13.7 Timekeepers**

Appointed timekeepers must be qualified to use the timekeeping system of the event and be in possession of a valid national licence.

### **061.13.8 Environmental Steward**

The Environmental Steward, appointed by the FMNR, shall be responsible for all environmental aspects and shall in particular:

- Ensure that the FIM Environmental Code is respected.
- Have access to all information concerning the event, and be able, prior, during and after the event, to give recommendations to the Jury President on all aspects of the event which may have harmful environmental consequences.
- Be entitled to attend all open meetings of the Jury without voting rights.
- Draw up a report on the basis of a check-list prepared by the CEN, send it to the FIM Administration and hand a copy to the Jury President and the FIM Environmental Delegate.

### **061.13.9 The FIM International Jury**

The President of the Jury, a Jury member and a Technical member are appointed by the FIM.

The second Jury member and the other officials are appointed by the FMNR.

Only the President and the two Jury Members have voting rights.

If the Member appointed by the FIM is prevented from arriving at the event in time, the Jury President may name a replacement, with first priority given to an official who is not from the FMNR. In case of absence of the Jury President, he will be replaced by the Jury Member appointed by the FIM.

If possible, the **FIM** International Jury will also include a Medical Delegate and a Technical Delegate, without voting rights.

The following persons are entitled to attend the meetings of the **FIM** International Jury but without voting rights:

- **The FIM Race Director**
- **The FIM Course Inspector**

- The Clerk of the Course
- The Members of the Board of Directors, the Directors of the Commissions, the FIM Chief Executive Officer and the administrative staff of the sporting Commission concerned
- The Environmental Steward
- The FIM Environmental Delegate and the Medical Delegate
- The Chief Medical Officer
- The Representative elected by the Manufacturers

Each FMN, eligible under Art. 061.14, has the right to appoint a Delegate.

#### **061.13.9.1 The FIM Jury President**

The Jury President is appointed by the FIM.

He must ensure that the decisions of the **FIM** International Jury conform to the rules of the Sporting Code, to the regulations published by the FIM and the Supplementary Regulations of the event.

He shall determine the times of the Jury meetings and, if necessary, convene any extraordinary meetings.

The Jury President has the right to invite any guests to the Jury meetings, if appropriate for the event.

He is responsible for the communication with the FMNs' Delegates.

#### **061.13.9.2 Duties of the FIM Jury President**

He shall call a meeting of the Jury at the start of the event and during this meeting the **FIM** International Jury shall approve and control the following matters:

- Amendments, if any, to the SR after the opening date for entries verifying that all the riders and participants engaged are informed thereof.
- Report of the Secretary to the Jury stating that all riders and participants engaged are in possession of their respective licences as well as all officials with any responsibility for the running of the event.

- Report from the Clerk of the Course showing all steps to be taken to ensure the orderly running of the event.
- The safety standards of the event.
- Any amendments of requests for extra safety measures as requested by the riders.
- The official permission from the local authorities to run the event and of the third party insurance policy of the organiser.

At the end of each day of the event, the President will call a meeting of the **FIM** International Jury to hear the reports of the Clerk of the Course, the Secretary to the Jury and any other appropriate officials. The President, together with the Clerk of the Course, must sign the official classification of the event. He must also sign, with the Secretary to the Jury, all minutes of the meetings.

He shall send the following documents to the FIM Administration within 72 hours of the finish of the event:

- his report (using the official form),
- details of any protests submitted together with the fees collected,
- a copy of the third party insurance policy.

#### **061.13.10 Terms of reference of the FIM International Jury**

The **FIM** International Jury exercises supreme control of the event but only in respect of the application of the FIM Codes, FIM regulations and of the SR, which it must ratify. Consequently, the Members of the Jury are responsible only towards the FIM. They are responsible for the sporting side of the organisation of the event in which they have a supervising and disciplinary function. All civil and legal liabilities lie with the organisers. The **FIM** International Jury may authorise an alteration to the SR or to the programme provided the regulations, as set out in Art. 061.12 are observed. The **FIM** International Jury is not authorised to make alterations or additions to the FIM rules, but is entitled to take decisions in the following exceptional cases:

The **FIM** International Jury is the only disciplinary body of the event competent to adjudicate upon any protest that may arise during the event, subject to the right of further appeal.

The **FIM** International Jury is entitled, either on its own initiative or on request of the organiser, the Race Director or Clerk of the Course, to delay the start of a event; to have the course improved; to prematurely stop or cancel part of or the entire event because of urgent safety reasons or for any other reasons of “force majeure”.

The **FIM** International Jury must settle any penalties according to the conditions laid down in the Disciplinary and Arbitration Code.

#### **061.13.11 Procedure at Jury Meetings**

Decisions of the **FIM** International Jury are based on a simple majority. In the case of a tie, the President will exercise a casting vote.

#### **061.13.12 Publication of the Jury decisions**

All decisions of the **FIM** International Jury necessary for the running of the event as well as the results must be published as soon as possible. The decisions must be published in the official languages of the FIM.

#### **061.13.13 Minutes of the Jury Meetings**

The minutes must be written in both official FIM languages, unless the Jury agrees to accept them in one official language. They are to be prepared by the Secretary to the Jury and must be signed by the Secretary and the Jury President. A copy of these minutes must be sent to the FIM Administration within 72 hours after the event.

The minutes must state in detail any penalties imposed; the decisions taken upon any protests lodged (copies of which must be attached); the details of any accidents which may have occurred; any possible irregularities observed, as well as the opinion of the **FIM** International Jury regarding the success of the organisation and any possible remarks they consider to be worthy of special mention.

## **061.14 FMN DELEGATE - TEAM MANAGER**

### **061.14.1**

Any FMN participating in the ISDE will be allowed to designate a FMN Delegate to participate in the Jury meetings. He must be holder of a FIM licence (Enduro Clerk of the Course or Sporting Steward). His name and licence N° must be sent to the Secretariats of the organisation and the FIM 15 days before the event. A copy of the document will be given to the Jury Members.

The National Delegate represents his FMN and the riders entered by this FMN. He is entitled to:

- attend the open meetings of the Jury, as observer;
- receive documents, including the Jury minutes, during the entire event;
- put his queries to the Jury President so that the **FIM** International Jury is aware of all circumstances.

If necessary, the Jury President will arrange a meeting during the event with FMN Delegates in order to explain the work of the **FIM** International Jury and to receive the remarks of the Delegates.

### **061.14.2**

Each FMN competing for the FIM World Trophy or for the FIM Junior World Trophy may nominate a manager for its teams, or for each of these teams and, in addition, each manufacturer or Club entering one or more teams may nominate one manager for its team(s). The name(s) must be submitted to the promoter before or during the preliminary examination. Only team managers are entitled to look after and represent the interests of their teams during the ISDE. They are not authorised to attend the **FIM** International Jury meetings.

## **THE ISDE**

### **061.21 THE FIM WORLD TROPHY**

The ISDE is a FIM World Championship competition for national teams. Each FMN may enter one national team composed of six or five riders. Each of these riders must be holder of a passport of the country which he represents.

The six or five motorcycles of each team must conform to Art. 061.41 and belong to at least three different classes.

The results for the FIM World Trophy are established in the following order:

#### **061.21.1**

The team with the highest number of riders finishing the event not counting the sixth.

#### **061.21.2**

The team with the lowest time.

Ties will be resolved in the following manner:

1. the score of the rider with the highest time is deducted from the team's time.  
If a tie still exists:
2. the scores of the 2 riders with the highest time are deducted from the team's total time.

### **061.22 THE FIM JUNIOR WORLD TROPHY**

This is a competition in which each FMN, member of the FIM, has the right to nominate and enter one national team.

The team shall consist of four or three riders under 23 years of age (at 1<sup>st</sup> January of the year of the event). Each of these riders must be holder of a passport of the country which they represent.

A rider nominated for a FIM World Trophy Team cannot also be nominated for a FIM Junior World Trophy Team.

The four or three motorcycles in each team must be at least of two different classes.

The result for the FIM Junior World Trophy is established in the following order:

#### **061.22.1**

The team with three riders finishing the event.

#### **061.22.2**

The team with the lowest time.

Ties will be resolved in the following manner:

1. the score of the rider with the highest time is deducted from the team's time. If a tie still exists:
2. the scores of the 2 riders with the highest time are deducted from the team's total time.

### **061.23 FIM WOMEN'S WORLD TROPHY**

This is a competition for the **FIM Women's World Trophy** for which each constituent FMN may nominate and enter one national team.

The team shall consist of three or two women riders. Each of these riders must be holder of a passport of the country which they represent.

The classes of the motorcycles are free.

**Only once** during the Six Days' competition a "retired" **Women's Team** rider will be allowed to restart (in accordance with Art. 061.62). This rider and consequently her team will be penalised **3** hours. Any rider disqualified by the Clerk of the Course and confirmed by the **FIM** International Jury, will not be allowed to restart.

The classification for the **FIM Women's World Trophy** will be in accordance with Art. 061.26.

### **061.24 THE CLUB TEAM AWARD**

This is a competition into which each constituent FMN of the FIM may enter one or more teams. A Club Team (CT), consisting of three riders, can either be nominated by a bona fide local motorcycling club affiliated to and vouched for as such by the nominating FMN, in which case the three riders must have the nationality of the country from where the club belongs, or be nominated by a FIM Continental Union. In this case, the three riders must have the nationality of a country from the Continental Union they represent.

No rider may be a member of more than one Club Team, nor are riders nominated for the FIM World Trophy, FIM Junior World Trophy or Manufacturers' team prizes eligible for this competition.

The scoring for Club Teams will be done by adding together all times of the three riders. Only once during the Six Days' competition will a "retired" Club Team rider be allowed to restart (according to Art. 061.62). This rider and consequently his Club Team will be penalised 3 hours. Any rider disqualified by the Clerk of the Course and confirmed by the **FIM** International Jury, will not be allowed to restart.

#### **061.24.1**

**The first three Club Teams will receive special awards provided by the organiser.**

#### **061.25 THE MANUFACTURER'S TEAM AWARD**

This is a competition for the Manufacturer's Team awards for which any manufacturer, or manufacturer's agent with his manufacturer's consent, may nominate and enter teams, consisting of three riders of any nationality, driving any motorcycle, on the condition that they are all of the same make.

A rider nominated for the FIM World Trophy or the FIM Junior World Trophy (Silver Vase) cannot be a member of more than one Manufacturer's Team. However, any number of such teams may be entered.

All the riders need to be part of the FIM World Trophy or of the FIM Junior World Trophy.

The classification for the Manufacturer's Team Awards will be according to Art. 061.26.

#### **061.25.1**

**The three best Manufacturers' teams will receive special awards provided by the organiser.**

#### **061.26 CLASSIFICATION OF INDIVIDUALS AND TEAMS**

All classifications will be on the time obtained (see Art. 061.88.1).

For the classifications, three separate and independent categories will be made:

- Cat 1: FIM World Trophy, FIM Junior World Trophy

- Cat 2: **FIM Women's World Trophy**
- Cat 3: Club team & Individual

For the classification, the time obtained each day will be added for each rider in each class and in each category. The rider with the total lowest time will be placed first and so on.

For each day of the event (including the 6<sup>th</sup> day), the Clerk of the Course must present the following provisional results in the **FIM** International Jury meetings:

By class and category:

- FIM World Trophy & FIM Junior World Trophy: E1
- FIM World Trophy & FIM Junior World Trophy: E2
- FIM World Trophy & FIM Junior World Trophy: E3

**- FIM Women's World Trophy**

- Club team & Individual: E1
- Club team & Individual: E2
- Club team & Individual: E3

By team:

- FIM World Trophy Team
- FIM Junior World Trophy Team
- **FIM Women's World Trophy Team**
- Club Team
- Manufacturer's Team

**NB:** the classification of each day will be, after the 1<sup>st</sup> day, completed by the cumulated classifications by adding each day (\*).

(\*) The cumulated classifications at the end of the 6<sup>th</sup> day must indicate the obtained medal.

By category/ Class	1 <sup>st</sup> Day	2 <sup>nd</sup> Day	3 <sup>rd</sup> Day	4 <sup>th</sup> Day	5 <sup>th</sup> Day	6 <sup>th</sup> Day
WT & JT E1	1	2 and 1+2	3 and 1+2+3	4 and 1+2+3+4	5 and 1+2+3+4+5	6 and 1+2+3+4+5+6

WT & JT E2	1	2 and 1+2	3 and 1+2+3	4 and 1+2+3+4	5 and 1+2+3+4+5	6 and 1+2+3+4+5+6
WT & JT E3	1	2 and 1+2	3 and 1+2+3	4 and 1+2+3+4	5 and 1+2+3+4+5	6 and 1+2+3+4+5+6
Womens	1	2 and 1+2	3 and 1+2+3	4 and 1+2+3+4	5 and 1+2+3+4+5	6 and 1+2+3+4+5+6
CT & IE1	1	2 and 1+2	3 and 1+2+3	4 and 1+2+3+4	5 and 1+2+3+4+5	6 and 1+2+3+4+5+6
CT & IE2	1	2 and 1+2	3 and 1+2+3	4 and 1+2+3+4	5 and 1+2+3+4+5	6 and 1+2+3+4+5+6
CT & IE3	1	2 and 1+2	3 and 1+2+3	4 and 1+2+3+4	5 and 1+2+3+4+5	6 and 1+2+3+4+5+6

By team	1 <sup>st</sup> Day	2 <sup>nd</sup> Day	3 <sup>rd</sup> Day	4 <sup>th</sup> Day	5 <sup>th</sup> Day	6 <sup>th</sup> Day
WT	1	1+2	1+2+3	1+2+3+4	1+2+3+4+5	1+2+3+4+5+6
JT	1	1+2	1+2+3	1+2+3+4	1+2+3+4+5	1+2+3+4+5+6
Womens	1	1+2	1+2+3	1+2+3+4	1+2+3+4+5	1+2+3+4+5+6
CT	1	1+2	1+2+3	1+2+3+4	1+2+3+4+5	1+2+3+4+5+6
Manufacturer	1	1+2	1+2+3	1+2+3+4	1+2+3+4+5	1+2+3+4+5+6

For the team classification, the times obtained by each team rider will be added together to form the daily time of the team.

- The team with the most riders that have finished the race, without considering the sixth (World Trophy), the fourth (Junior World Trophy) or the third (FIM Women's World Trophy) will be placed first.**

- 2) If various teams finish with the same amount of finishing riders, then the team with the best time will be placed first and so on.**

The daily time is added for the final classification.

During each competition day, the best 5 out of 6 results are considered for the FIM World Trophy Team, the best 3 out of 4 results are considered for the FIM Junior Trophy, and the best 2 out of 3 results are considered for the **FIM Women's World Trophy**.

The scoring for the FIM World Trophy Team will be done by adding together the scores of the five best riders. The time of a sixth rider, if he exists, will only determine his individual position in his class and/or the classification of his Manufacturer's Team. If a sixth rider retires, he and his team will incur no penalty time, providing that the remaining five riders continue. If a second rider retires, from the day of his retirement, his team will be penalised **3** hours for each consecutive day.

The scoring for the FIM Junior World Trophy team will use the above system, taking into account the four original riders and counting the three best riders' scores, etc.

The scoring for the FIM Women's World Trophy team will use the above system, taking into account the three original riders and counting the two best riders' scores, etc.

## **061.27 TROPHY, MEDALS AND DIPLOMAS**

The following awards will be given to the riders and teams:

### **061.27.1 Trophies, Medals and Diplomas provided by the FIM**

#### **061.27.1.1 FIM World Trophy**

1<sup>st</sup> team: The ISDE FIM World Trophy  
6 FIM gold medals  
1 FIM diploma

2<sup>nd</sup> team: 6 FIM silver medals

3<sup>rd</sup> team: 6 FIM bronze medals

### **061.27.1.2 FIM Junior World Trophy**

1<sup>st</sup> team: The ISDE FIM Junior World Trophy  
4 FIM gold medals  
1 FIM diploma

2<sup>nd</sup> team: 4 FIM silver medals

3<sup>rd</sup> team: 4 FIM bronze medals

### **061.27.1.3 FIM Women's World Trophy**

1<sup>st</sup> team: The ISDE **FIM Women's World Trophy**  
3 FIM gold medals  
1 FIM diploma

2<sup>nd</sup> team: 3 FIM silver medals

3<sup>rd</sup> team: 3 FIM bronze medals

### **061.27.1.4 Watling Trophy**

The team designated by the FIM International Jury for the best performance will receive the Watling Trophy.

## **061.27.2 Prizes provided by the FMNR**

### **061.27.2.1 Club Team award**

1<sup>st</sup> club team: 1 FMNR prize + 3 FMNR medals

2<sup>nd</sup> club team: 1 FMNR prize + 3 FMNR medals

3<sup>rd</sup> club team: 1 FMNR prize + 3 FMNR medals

### **061.27.2.2 Manufacturer's Team award**

1<sup>st</sup> manufacturer team: 1 FMNR prize

2<sup>nd</sup> manufacturer team: 1 FMNR prize

3<sup>rd</sup> manufacturer team: 1 FMNR prize

### **061.27.2.3 Winner of the individual classes + overall**

The winner of the overall classification, all classes and categories mixed, will receive a prize from the FMNR.

The winners of the individual classes E1, E2, E3 of Category 1, Women, Club 1, Club 2 and Club 3 of Category 3 will receive a prize from the FMNR.

### **061.28 THE INDIVIDUAL RIDERS' SOUVENIR MEDALS**

The obtainment of the souvenir medals will be made by class in each category (Cat 1, Cat 2 and Cat 3).

A gold souvenir medal will be awarded by the FIM to all riders whose total time does not exceed 10 % of the time achieved by the first rider of that class.

A silver souvenir medal will be awarded by the FIM to all riders whose total time does not exceed 25 % of the time achieved by the first rider of that class.

A bronze souvenir medal will be awarded by the FIM to all riders who complete the ISDE within the allotted time.

These souvenir medals will be provided by the FIM.

To qualify for any souvenir medal, the rider must have completed the full course, i.e. he has been classified as a finisher on each and every day and takes the start of the Final Test on condition that the Final Test is not cancelled.

### **061.29 PREMATURE STOPPAGE OF THE EVENT- PLACINGS AND RESULTS**

If the event is stopped prematurely by the **FIM** International Jury it cannot be re-run.

If the event is stopped before the majority of riders have completed at least half the total distance, the event will be declared null and void.

If the event is stopped at a later stage, the **FIM** International Jury shall decide whether the event is null and void or declare such results and awards as they consider justified according to the circumstances.

## ENTRIES

### 061.31 RIDERS' LICENCE

Each rider entered must be holder of a valid riders' licence (in accordance with Art. 70.2.1 of the Sporting Code) endorsed for Enduro events by his FMN and each rider must be holder of a valid driver's licence.

### 061.32 ENTRIES

#### 061.32.1

The FMNR is obliged to accept a minimum number of 250 entries. The maximum number of entries must be stated in the SR.

All FMNs intending to participate in the ISDE have to inform the FMNR in writing.

#### 061.32.2

The following scheme of priority of acceptance shall be used for each FMN nominating riders. (No appeal will be accepted in case of entries refused):

- FIM World Trophy team
- FIM Junior World Trophy team
- **FIM Women's World Trophy team**
- Club team
- A second Club team
- Another Club Team (affiliated to the FMN)
- and so on...

**Individual entries are possible but only for countries that do not manage to create at least one Club Team.**

#### 061.32.3

The numbers will be allocated to the nations, for both FIM World Trophy and FIM Junior World Trophy teams, according to their FIM World Trophy classification in the previous ISDE.

The winning FIM World Trophy nation will have numbers from 10 to 19.

The second nation from 20 to 29, etc.

The numbers for the nations who had not participated in the previous ISDE will be allocated by alphabetical order.

The numbers for the Women will start with a new hundred after the last participating nation.

The FMNs are obliged to allocate the given numbers to their riders.

Beginning with riders in class E1, E2 and then E3 (WT and JT together) the FMNs must communicate the numbers up to the closing date of entries. If this not the case, the organiser will give the numbers to these riders.

The numbers for the Club Teams and the women will be allocated by the organiser, as in the following example:

Team no 1: numbers 501 - 601 - 701

Team no 2: numbers 502 - 602 - 702 etc.

The FMNs are obliged to indicate the order of priority when sending in the entries.

The FMNs must communicate the names of the riders according to the numbers allocated up to the closing date of entries. If this not the case, the organiser will give the numbers to these riders.

#### **061.32.4**

The FMNR has the right to nominate reserves from the rejected entries of its own nationals (if any) to fill any vacancies that may occur owing to non-starters of any nationality.

#### **061.32.5**

The ISDE may be cancelled if, in the opinion of the FMNR, an insufficient number of entries is received. Any entry fees received shall be returned in full if no ISDE is held, or if an entry is refused or is cancelled prior to the closing date of entries.

### **061.33      CLOSING DATE FOR ENTRIES**

From the beginning of the year up to 15<sup>th</sup> February:

All nations must send a preliminary entry form to the organisers **and pay 25% of the entry fee.**

The organisers will announce, up to 28<sup>th</sup> February, the number of teams accepted by country.

**12 weeks before the start date of the ISDE, the nations must pay their remaining entry fee.**

**6 weeks before the start date of the ISDE, all nations must send the final entry forms (with name, class, motorcycle etc) to the organisers.**

No cancellations will be accepted, but in certain circumstances the FMN can replace an injured rider by another rider (latest at the administrative control), with an additional administration fee of 150 EUR.

5 weeks before the start date of the ISDE:

The organisers will announce the provisional participation list.

Vacant places may then be filled by the organiser up to the maximum allowed number.

The above dates must be stated in the SR.

#### **061.34 ENTRY FEE**

The maximum entry fee is 570 EUR and must be paid at the latest 6 weeks before the first day of the competition. This amount will be settled through the FMN of the rider directly to the organiser.

Any cancellation certified by the FMN will be totally reimbursed if the cancellation is confirmed up to 30 days before the first day of the preliminary inspections.

### **CLASSIFICATION AND SPECIFICATIONS OF MOTORCYCLES**

#### **061.41 CLASSES**

The classes of the ISDE for solo motorcycles are:

- Enduro 1: From 100cc to 125cc 2-stroke  
From 175cc to 250cc 4-stroke
- Enduro 2: From 175cc to 250cc 2-stroke  
From 290cc to 450cc 4-stroke
- Enduro 3: From 290cc to 500cc 2-stroke  
From 475cc to 650cc 4-stroke

Any motorcycle coming within classes of Category 1, Group A1 and Category 2, Group C shall be eligible for entry.

#### **061.42 LIGHTING, WARNING EQUIPMENT, SPEEDOMETERS AND SIDE-STAND**

Every motorcycle and its equipment entered must, throughout the ISDE, comply with the International Vienna Convention of 1968, the national legal requirements for road traffic of the country in which the vehicle is registered, the road legislation of the country where the event is held and with other rules specified in the Supplementary Regulations.

##### **061.42.1**

A stop light activated by the front or rear brake, a front and rear light as well as a speedometer, in good working order, are compulsory.

The registration number of the machine (if applicable) shall be displayed on a plate firmly fixed to the rear mudguard of the machine (not hand-written on the mudguard directly). The number plate or its copy must be made of flexible and non-cutting material and must not exceed the width of the rear mudguard.

With the engine running, all electrical equipment/consumers of electricity must be supplied simultaneously with electricity produced by the generator.

##### **061.42.2**

In the absence of the stand, access to the Parc Fermé will not be authorised.

##### **061.42.3**

Each motorcycle must be equipped with an exhaust pipe and a silencer in accordance with Article 31.01 of the Enduro Technical Rules.

## **061.43      INTRINSIC PARTS OF MOTORCYCLE**

### **061.43.1**

At the preliminary examination (details of which will be given in the SR), the following parts will be marked as described below, in such a way as to ensure their identification. Paint markings or destructible stickers on wheel hubs, crankcase and silencer must be heat resistant. The parts so marked must be used throughout the ISDE and must be found in their proper place at the final examination. The substitution of the original components and disregard of these regulations are strictly forbidden. The penalty for breach of this regulation is disqualification of the rider and his team (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code). As regards silencers, please see Art. 061.43.5. Any offence to the provision of the marking of parts is considered as a statement of fact.

<b>Parts</b>	<b>Marking</b>	<b>Number</b>	<b>How or where marked</b>
Frame (main section)	paint + *	1	Right hand steering head
Wheels (hubs)	paint*	2	On each hub
Crankcase	paint*	1	Right or left side
Silencer	paint*	1	On the top

\* or non removable (destructible) sticker.

Marking is restricted to these five parts only and must be done with paint. The use of a marker pen is forbidden.

However, the silencer can be changed, if damaged, at any point of the route.

If a rider retires and requests the restart procedure (see Art. 061.62.1), the frame only must be the original part marked at the preliminary examination.

### **061.43.2**

The rider will sign an agreement certifying that the parts have been properly marked. This declaration must indicate the frame number.

### 061.43.3

The rider is allowed to change any unmarked parts anywhere on the course but may receive spare parts and tools only in the servicing areas. Used parts may be left in the area where the repairs were made.

### 061.43.4

Only the rider is allowed to work on the machine. Electrical and air powered tools operated by remote connections are not allowed. However, tools powered by an internal self-contained power supply are permitted.

No outside assistance is permitted except when authorised as specified in Art. 061.60, 061.60.1, 061.60.2, 061.60.3, 061.60.4 and 061.60.5.

### 061.43.5

All Motorcycles must pass the noise control test, carried out according to Art. 01.79 of the Enduro Technical Rules, during the preliminary examination and will be marked by the organiser.

For this test, the intakes of the air filter box of the machine must not be obstructed and material (sponges, cloths, foams, etc.) must not be placed inside the air filter box, except the air filter element.

During the whole event (including before entering the Parc Fermé at the end of each day), the FMNR Technical Steward, under the supervision of a Jury Member or the CEN Technical Delegate, can check any motorcycle. The time spent for this test will be granted to the rider.

If, during the test, the machine exceeds the maximum level allowed **for a sound control during the race according to Art. 79.11 of the FIM Enduro Technical Rules**, the rider will be penalised with 1 minute the first time and disqualified from the day's competition the second time. When a motorcycle does not pass the **sound control test**, the rider must immediately solve the problem before the next **sound control test**.

For repairs, control, etc. the following applies:

A rider wishing to repair or replace the silencer of his machine can do so at the end of each of the first five days after the last time check and before entering the Parc Fermé. The work must be carried out under the supervision of an official. The rider will be allowed an extra time of 30 minutes for this work. The same applies to riders who for any reason have been told by the Clerk of the Course to have their machines tested.

The rider may request as many noise controls he wishes during the 30 minutes allowance.

After 30 minutes have elapsed, the rider will be required to present his machine for testing to the noise control test official. If the noise level is above the required standard, the rider will not be authorised to start the following day(s).

If the silencer is changed during the day, the rider must present it to be marked with a sticker or a different coloured paint at the next time check point. At the end of the day, a noise control test will be carried out during the 30 minutes allowance. If the test is passed, the silencer will be marked with the official paint. If not, the rider will be disqualified (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

#### **061.43.6**

When the machine is placed in the Parc Fermé it must be completely equipped with all the marked parts.

### **061.44 EXAMINATION OF MOTORCYCLES DURING THE EVENT**

#### **061.44.1 Examination of machines**

The verification of machines must be held on the site of the event.

On request of the Technical Steward, the riders must present themselves to the technical verification.

At all times during the event, a rider will be responsible for keeping his machine in conformity to the rules.

The Officials can control, at each time check, one or more marked parts on every machine. If any marking is missing or if a doubt exists, the officials in charge at the time check will mark the part concerned with a different colour paint, and at the final control of the day the Clerk of the Course will examine the machine and submit a report to the **FIM** International Jury on the action taken. If a violation to Art. 061.43 is found, the rider and the team concerned will be disqualified (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code) - see Art. 061.57.5

A rider who changes his motorcycle will be disqualified as well as all the riders in the same team.

Each machine shall, prior to being allowed to leave the working area, be in a good condition for its normal use on the public roads with both tyres correctly fitted to the satisfaction of the Technical Steward. All work to satisfy this requirement will be carried out in the working area with no additional time allowance being given.

The bodies or officials concerned can disqualify at any time during the event a motorcycle, the construction or condition of which is considered to be or may become a source of danger.

#### **061.44.2 Fuel control**

A fuel control may be carried out at any time during an event, according to Art. 63.05 of the Enduro Technical Rules. Any infringement of the fuel specifications will automatically result in the disqualification of the rider from the entire event.

Protests and Appeals may be lodged pursuant to the FIM Disciplinary and Arbitration Code.

All requests for fuel control in relation to a protest must be accompanied by a deposit of 750 EUR paid to the **FIM** International Jury or the FIM (supplementary controls).

## **GENERAL ORGANISATION**

### **061.53 PARCS FERMES**

#### **061.53.1**

The ISDE is organised on the Parc Fermé (closed control) system, that is to say, apart from the time spent on the course and the time occupied each day before the start as provided for in Art. 061.57, the motorcycles are in the custody of the organiser.

#### **061.53.2**

The Parc Fermé must be enclosed and fenced off to prevent the entry of unauthorised persons. Its limits must be clearly defined and supervised by sufficient officials to ensure that no unauthorised person may enter or have access to the machines. It must have one clearly marked entrance and one exit which lead to the “working area”, but no other entrances or exits. Officials in charge of Parcs Fermés must wear a distinctive emblem known to all concerned and particularly to the riders.

#### **061.53.3**

Access to any Parc Fermé is forbidden to everyone except to members of the Jury, the Clerk of the Course and to certain officials designated for the duty, and except the riders for taking their motorcycles in or out. After clocking in at a time check before a Parc Fermé, the rider must push his motorcycle, with dead engine, into the Parc Fermé without delay.

While proceeding from the time check to the Parc Fermé, it is forbidden to refuel or to carry out any repairs to the motorcycle. Riders failing to comply with either of these requirements will be disqualified (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code) - except Art. 061.43.5.

#### **061.53.4**

In a Parc Fermé it is forbidden for a rider, under penalty of disqualification from the ISDE:

- to touch the machine of any other rider;
- to touch his own machine except when pushing it in or out of the Parc Fermé;
- to start the engine.

### **061.53.5**

Any rider found smoking in a Parc Fermé will be disqualified.

### **061.53.6**

The machines in the Parc Fermé must not be covered in any manner and must be situated in the open air. It is strictly forbidden to place the Parc Fermé in closed areas (tent or garage) except for winter enduro. The use of equipment to close the end of the silencer (cap, tape) is forbidden in the Parc Fermé.

The machines in the Parc Fermé must be equipped with a side-stand (see Art. 061.42.2).

## **061.54      STARTING AREA**

This area consists of:

- Parc Fermé
- Working Area
- Starting Enclosure

### **061.54.1**

The starting enclosure is considered as "Parc Fermé" concerning access and servicing.

### **061.54.2**

A working area is either immediately adjacent to the Parc Fermé or connected to it by a short enclosed route, from which there is only one exit to the starting enclosure. All adjustments, cleaning, refuelling, etc. are carried out in the working area. Any rider caught smoking in the working area will be disqualified.

### **061.54.3**

A starting area is a small enclosed area where the riders await the starting signal and where the starting line is situated at one extremity. See plan of starting area.

Work on the motorcycle until the starting signal is given is not permitted in this starting enclosure. The penalty for doing so is disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

#### **061.54.4**

Competitors' machines are retained in the Parc Fermé in the custody of the organiser from a time laid down in the SR until the start of the first day's run (see Art. 061.55) and from the end of each day's run until the start of the next.

Access to this Parc Fermé is as laid down in Art. 061.53.3.

#### **061.54.5**

Only Jury members, team managers, FMN Delegates, mechanics, representatives and officials designated in the SR may have access to the working area. As considered by the organiser, access may be allowed to the representatives of the press; their number and conditions will be specified by the organiser with regard to the undisturbed work in the working area.

#### **061.54.6**

No assistance may be given in the working area other than that permitted in Art. 061.60. The penalty for a breach of this rule is disqualification.

#### **061.54.7**

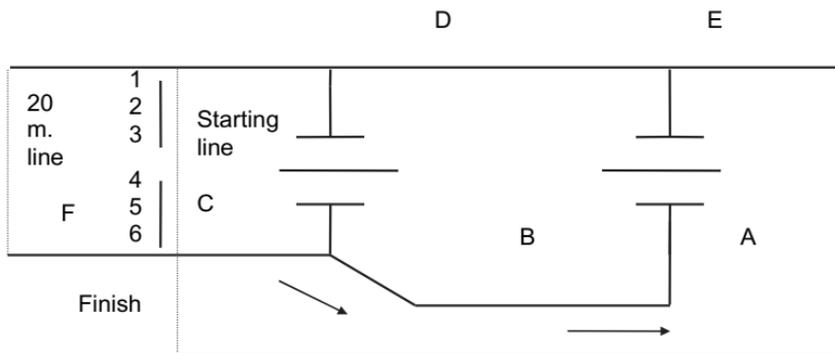
It is forbidden to start the engine of a motorcycle in the working area. The penalty for so doing is 5 minutes (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

It is also forbidden to start the engine on the start line before the starting signal is given. The penalty for doing so is 1 minute.

#### **061.54.8**

No persons other than those listed in Art. 061.53.3 are allowed in the starting area.

## PLAN OF THE ORGANISATION OF THE PARC FERME, WORKING AREA AND STARTING ENCLOSURE



- A = Parc Fermé
- B = Working area
- C = Starting Enclosure
- D = Trade area
- E = Entrance for officials
- F = 2 lines must be provided with room for 3 riders on each line.

The recommended distance between B and C must not be longer than 20 metres and must be a closed area.

### 061.55 STARTING ORDER

#### 061.55.1

The starting order by category is always established as follows:

- 1) FIM World Trophy, E1, E2 then E3
- 2) FIM Junior World Trophy, E1, E2 then E3
- 3) **FIM Women's World Trophy** and individual women
- 4) Club Team, E1, E2 then E3
- 5) Individual men, E1, E2 then E3

## 061.55.2

### Starting order 1st day:

The starting order of the 1<sup>st</sup> day is established according to the final classification of the ISDE from the preceding year, category by category. If a team or an individual was not classified the preceding year, the FMNR will draw their starting order. They will be placed after the teams or individuals classified in the preceding year.

Example:

The riders from the FMN who finished 1<sup>st</sup> in the FIM World Trophy (WT) of the preceding year will start 1<sup>st</sup> in their respective classes (WT E1, E2, E3).

The riders from the FMN who finished 1<sup>st</sup> in the FIM Junior World Trophy (JT) of the preceding year will start 1<sup>st</sup> in their respective classes (JT E1, E2, E3).

Same for the **FIM Women's World Trophy**.

### Starting order of days 2, 3, 4 and 5:

The starting order of days 2, 3, 4 and 5 is established according to the provisional classification (Art. 061.27) of the event, by category, according to the overall classification **from the previous day** of WT + JT, Women then Club / individual.

### Starting order for day 6:

The starting order of day 6 is established according to the provisional results after the 5<sup>th</sup> day, **by category and class**.

**C1: Club Team + Individual**

**C2: Club Team + Individual**

**C3: Club Team + Individual**

Women: **FIM Women's World Trophy** Team + Individual.

E1: FIM World Trophy + FIM Junior World Trophy

E2: FIM World Trophy + FIM Junior World Trophy

E3: FIM World Trophy + FIM Junior World Trophy

**In principle**, the maximum number of riders starting is 3 per minute. For the riders, consideration must be given so that they do not start or finish in darkness.

However, if the time is sufficient, the riders of the FIM World Trophy, FIM Junior World Trophy and FIM Women's World Trophy may leave 2 per minute (also possible to start only the FIM World Trophy with this interval). All the other riders will start 3 per minute.

## **061.56 PREPARATION FOR START**

### **061.56.1**

Each morning of the ISDE, riders will be permitted to enter the Parc Fermé 15 minutes before their starting times, for the sole purpose of moving their motorcycles, by hand only, to the exit of the Parc Fermé.

No work of any kind may be carried out on the motorcycle in the Parc Fermé. The penalty for breaking this rule is disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

### **061.56.2**

Ten minutes before the starting time, the rider will move his motorcycle into the working area to carry out necessary adjustments, refuelling, etc.

A clock with the official time must be installed at the entrance/exit of the Parc Fermé.

### **061.56.3**

**Long hair, of feminine or masculine riders, must not come out of the helmet. Long hair must be completely contained within the helmet.**

## **061.57 STARTING**

### **061.57.1**

At the beginning of each day's run, the starting signal will be given at the exact time a rider is due to start. Within one minute of the starting signal having been given, the rider must have started his engine at the starting line and crossed another line 20 metres from the starting line under engine power.

### **061.57.2**

If a rider is not on the starting line when the signal to start is given, he will not be penalised provided he brings his motorcycle to the starting line, starts it, and crosses the second line within one minute from the time his signal to start was given. Riders arriving more than one minute late at the starting line will be penalised by 1 minute per begun minute of delay. The minute in which the riders arrive at the start line will be considered as the new start time and before the minute expires, they must observe the start procedure stipulated in Art. 061.57.1.

Riders who are more than 15 minutes late will be disqualified and not allowed to start.

### **061.57.3**

All motorcycles must be started by the kick-starter or other starting device, mechanical or electrical. Rotating any driving road-wheel is not permitted.

Should the engine stop before the motorcycle has crossed the 20 metre line, the rider has to restart it and cross the 20 metre line within one minute after the start signal was given, in order not to be penalised. A rider not crossing the 20 metre line within one minute after the starting signal has been given, will be penalised by 10 seconds.

### **061.57.4**

A rider who has been penalised for not starting his engine and crossing the 20 metre line within one minute may then start his motorcycle in accordance with Art. 061.59, but must cross the starting line before proceeding on his route. A rider who does not succeed in starting his machine or whose machine has stopped in the area between the start line and the 20 metre line must not return to the starting area but is obliged to push his motorcycle in the driving direction and cross the 20 metre line in order not to hinder other participants.

### **061.57.5**

A rider whose case is under discussion and who wishes to start will not be prevented from doing so, provided that his machine is in the Parc Fermé according to the Rules and that safety reasons are not adduced.

Only after the confirmation of the rider's disqualification by the **FIM** International Jury, will the rider lose the right to start.

## **061.58      REFUELLING**

### **061.58.1**

No time allowance is made for refuelling which must be carried out in running time or during the allowance of 10 minutes before starting (see Art. 061.56). For the ISDE, the rules regarding the fuel to be used are published in the Technical Rules, Appendix Enduro.

The use of an environment mat, or other effective device, is obligatory at the place where servicing and refuelling is authorised by the organiser. The penalty for breach of this regulation will be a fine of 60 EUR for each offence.

The minimum dimensions of the mat will be at least equal to the wheelbase of the motorcycle and of the width of the handlebars. This mat will be composed of a waterproof sole and of an absorbent textile.

### **061.58.2**

In addition to those at the start and finish, refuelling depots will be established on the course and their positions indicated on the route card.

### **061.58.3**

The refuelling station before the final time check must be situated in the final working area.

Refuelling is only allowed in the area of the official refuelling depots as marked by the organisers and at each time check between the 2 white flags and the yellow flags, unless prohibited by the organiser. Refuelling is forbidden between the yellow flags and the time check control table.

The penalty for refuelling outside the designated areas is disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

It is forbidden under penalty of disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code) for a rider to place his machine inside any enclosure out of clear view to the officials any time during the event for the purpose of refuelling or for any other reason, except if authorised to by the organiser.

#### **061.58.4**

No fuel may be carried other than in a tank or container permanently attached to the machine. The penalty for breaking this rule is disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

It is forbidden for a rider to carry any inflammable liquid under penalty of disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code). The Technical Steward can carry out the test on the spot.

#### **061.58.5**

In any refuelling area the chain can be lubricated, but only the rider is allowed to do this work. The penalty for breaking this rule is disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

#### **061.58.6**

The engine must be stopped during refuelling. The penalty for not stopping the engine is disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

During the refuelling, each team must have a portable extinguisher (A.B.C. polyvalent powder) of 5 kg minimum, in the proximity of the refuelling post (max. 5 m distance). The lack of an extinguisher will lead to a time penalty.

#### **061.58.7**

For every 50 km, there should be 1 refuelling station. This includes the start and arrival.

#### **061.58.8**

Any welding work in refuelling areas is forbidden under penalty of disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

## **061.58.9**

The Organisers must attribute the places of the teams in the Paddock and on the external assistance area as follows: the FIM World Trophy winning team of the previous year will be placed in first place before the time check. The remaining teams will be placed behind it according to their FIM World Trophy placement of the previous year. The teams that did not have teams in the FIM World Trophy of the previous year will be placed in alphabetical order of the country, in English.

This placing must remain the same for the whole 6 days.

## **061.59      EXTRANEOUS MOTIVE-POWER FORBIDDEN**

Throughout the ISDE, a motorcycle must not be moved other than by its engine, the physical effort of its rider, or by some natural cause. The penalty for breaking this rule is disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

## **061.60      OUTSIDE ASSISTANCE**

All outside assistance is forbidden, other than the normal servicing given at the official refuelling stations and to clean the number plates and the sponsor stickers situated on the plastic parts of the motorcycle with the aid of a cloth or sponge. Outside assistance is forbidden at the “pre-finish” time check.

The expression “outside assistance” refers to the act involved, when any person, other than the rider or an official in the performance of his duty comes into contact with the motorcycle.

The penalty for receiving outside assistance is disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code). If the **FIM** International Jury considers that the facts disclose a serious offence against this article, it may also report the case for further action in accordance with the FIM Disciplinary and Arbitration Code.

Assistance permitted by the provisions of this article:

#### **061.60.1 and 061.60.2**

Servicing crews using hand tools are allowed to refuel, to empty and refill the engine and gearbox oil and remove and replace oil filters.

**In order to fulfil these tasks, they can remove or put back the fuel tank cap, open and close the filling cap of the engine and gearbox oil, screw and unscrew the engine and gearbox oil cap/plug, screw and unscrew the cap/screw of the oil filter protection and change the oil filter. The sump plate must be removed (if necessary) by the rider.**

#### **061.60.3**

Filling with an anti-puncture mixture, testing pressure and inflating. This assistance may be given at each servicing area. Tyres can only be changed at the last time check and in the morning, before the start, every day between the white and yellow flags and in the working area. Receiving inner tubes and compressed air bottles is allowed only in the servicing areas.

#### **061.60.4**

Motorcycles may be cleaned at any time check and riders may use any equipment available other than pressure cleaning apparatus. Assistance is authorised for cleaning the number plates and the sponsor stickers situated on the plastic parts of the motorcycle with the aid of a cloth or sponge.

#### **061.60.5**

Outside assistance is permitted to fill the engine cooling system and to change or to bleed air from the brake-circuit.

#### **061.60.6**

Outside assistance for filling all the suspension systems with air and oil is forbidden.

## **061.60.7**

It is forbidden to use pneumatic or electrically powered tools (except battery-powered tools and for the inflation of the tyres).

The penalty for any use of electric or pneumatic tools is disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

## **061.60.8**

**Only the rider is authorised to work on his machine and on the marked parts, even if they have been dismantled from the motorcycle (with the exception of the work authorised, stated in Art. 061.60, 061.60.1, 061.60.2, 061.60.3, 061.60.4 and 061.60.5).**

**Only the rider can work on the wheels, for example repair/change spokes, change a disc brake or a sprocket. Once the tyre is removed from the rim, a mechanic can take out/put in the foam tube (a.k.a “bib mousse”) inside the tyre.**

**Only the rider can work on the engine, even if it is taken out of the frame of the motorcycle.**

**The unique exception concerns the silencer, if a silencer is being changed during the day, the service crew can repair the defective silencer.**

**Regarding the non-marked parts, the service crew can work on these parts, provided that the rider himself has dismantled them from his motorcycle and that these parts are not connected by any mean at all to the motorcycle; i.e. the suspensions.**

**A laptop or other electronic apparatus can be used by a mechanic, but only the rider can plug in/take out the cable to the motorcycle. These instruments can be powered by electricity or batteries.**

## **061.62 RETIREMENTS**

Any rider who has retired from the ISDE must obliterate or remove the number plates and must not continue the route in the company of, or in proximity to any other rider. If this rule is broken, the rider may be suspended and any rider(s) he accompanied may be disqualified (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

## **061.62.1**

Re-start: if a rider who retires is a member of a Club Team or a Women's team, they can restart the next day respecting the following conditions:

- A) No other member of the team can benefit from this possibility.
- B)
  1. They must present their machine to the final control within the following time limits: no earlier than the scheduled time on the card and no later than 60 minutes after this time. **In an exceptional case, the FIM International Jury can authorise another person to present the machine.**
  2. The frame must be the original one marked before the competition (see Art.061.43.1).
  3. The motorcycle must be submitted to a complete technical inspection including the noise control test (see Arts. 061.41 - 061.42 - 061.43).

### **4. The restart will count when the rider arrive to TC 0 (start)**

Points 1 and 3 do not apply to the rider who was classified as retired or disqualified by the Clerk of the Course at the end of the day. This rider must wait for the confirmation from the **FIM** International Jury (See Art. 061.57.5).

The same measures can be applied for an individual rider with the agreement of the Clerk of the Course and the **FIM** International Jury.

## **061.63 ROUTE-MARKING**

### **061.63.1**

The official route, which must not be left for any reason whatever, will be indicated on the itinerary (see Art. 061.72.3) and marked. The official distances must be taken as correct. A different colour must be used for marking the route each day except when the route is the same and in the same direction on consecutive days. In such a situation, route-marking signs may be of the same colour and must have numbers indicating the days when the same route is scheduled. For example: 1/2, 2/3, etc.

If a rider fails to follow the official route which is indicated on the itinerary (see Art. 061.72.3) or if he rides in the opposite direction, he may be disqualified (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

## **061.63.2**

In those cases where the riders must follow a very definite route (i.e.: on grassland, rough terrain, footpaths and the like) the organisers must indicate the route precisely and very clearly by two rows of posts joined by a tape.

## **061.64 LOCAL TRAFFIC REGULATIONS**

Riders must conform to the traffic regulations in force in each locality traversed during the competition. Any rider convicted of an offence against such regulations may, after enquiry, be disqualified (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

## **061.65 INSURANCE (THIRD PARTY)**

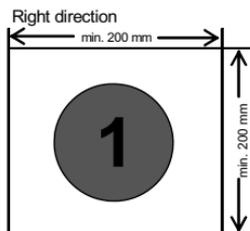
The FMNR shall take steps to ensure that all riders are covered against accidents involving a third party.

## **061.66 IMPASSABLE SECTIONS**

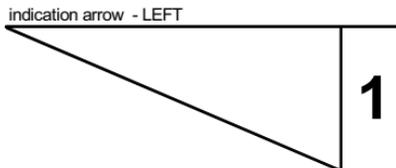
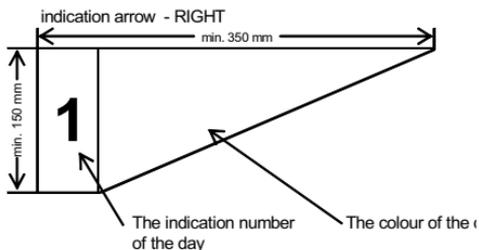
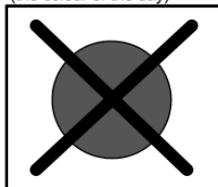
If, in the course of the ISDE, the Clerk of the Course decides that any section of the course has become impassable or that its condition is such that it cannot be negotiated without assistance to the competitors (see Art. 061.60), he may take the entire section concerned, before reaching the next following time check, out of the ISDE and adjust the times accordingly. This decision will be ratified by the **FIM** International Jury.

## 061.67 SIGNS FOR ROUTE-MARKING

The following route-marking signs used on the course must be displayed at the starting area (the signs or indications used for the route marking must be made of waterproof material):



Wrong direction  
(the colour of the day)



## OPERATION AND CONTROL

### 061.71 GENERAL PRINCIPLES

The ISDE is a test of the reliability of the machine and the skill of the rider in achieving a certain specified performance as laid down by the regulations.

### 061.72 TIME CHECKS

The control of the event is done at the time checks, which are defined between the yellow flags and a line 2m after the end of the control table. This area is considered "Parc Fermé" concerning access and servicing.

Time checks will be set up:

#### **061.72.1**

At the beginning of each day's run.

#### **061.72.2**

At the entrance to the Parc Fermé at the end of each day's run.

#### **061.72.3**

At intermediate points selected by the organiser, the location of which, together with the prescribed riding time between these check points, will be indicated on the itinerary. Distances will be given in kilometres and carefully and correctly measured. It is recommended that the distance between the time checks be between 5 km and 35 km.

#### **061.72.5**

The maximum average speed to be maintained between one time check and the next must not exceed 50 km/h. If the Clerk of the Course and/or the **FIM** International Jury consider that the allotted time between two time checks cannot be carried out in sufficient safety conditions or does not allow the road code to be respected, they can extend the allotted time or cancel the time penalties, if the majority of the riders have been penalised.

#### **061.72.6**

In case of force majeure (e.g. worsening weather conditions) the Clerk of the Course may change the time schedule to one of the slower schedules immediately before the start or before each lap.

#### **061.72.7**

If the organiser decides to put in place a "tight" allotted time schedule on a time check, while respecting the average of 50 km/h, he must ensure that the route goes off-road; that it does not cross inhabited areas; that there are no road intersections; that the course is used by all the riders and that the course signs are precise and reinforced in order to avoid any error. This time check shall be of a relatively short distance and shall not contain any tests.

## **061.73      TIMEKEEPING**

### **Timekeeping instruments**

Timekeeping equipment shall be under the supervision of an official timekeeper - holder of a FIM Timekeeper's licence.

In order to carry out his duties at the ISDE, a timekeeper must use:

#### At the tests:

A transponder/decoder system as the main timekeeping equipment and an auxiliary apparatus functioning automatically (type TAG), with printer, synchronised with real time and registering time to 1/100 second. Photoelectric cells linked to the chronometer will activate the start and finish of the time. For such types of apparatus, the certificate must guarantee not only the accuracy but also the efficiency of the apparatus as a whole working under the conditions for which it is to be used.

A digital display panel, linked directly to the timekeeping system shall indicate the time registered by the rider as he crosses the finish line.

A monitor should supplement the display of the test classification.

#### At the time checks:

An apparatus functioning automatically (type TAG), with printer, synchronised with real time and registering time to the second. A photoelectric cell linked to the chronometer and placed on the line between the two yellow flags will take the exact time of the passage of the riders to the yellow flags. For such types of apparatus, the certificate must guarantee not only the accuracy but also the efficiency of the apparatus as a whole working under the conditions for which it is to be used. A transponder/decoder system may also be used at the time checks.

A clock synchronised to the apparatus and clearly visible at the yellow flags will indicate the time to the riders.

### **061.73.1**

A timekeeper officiating at an ISDE must have at his disposal a reserve chronometer to check the readings of instruments being used.

## **061.73.2**

Riders must accept any type of Time keeping system approved by the FIM International Jury, including transponders.

During the administrative verifications, the transponder will be given to the rider for the chronometric records, against guarantee deposit of his licence.

The price for the purchase of a permanent transponder bracket will be mentioned in the SR.

The FIM Chief Technical Steward will refuse any machine that does not have a correctly-positioned positive transponder attachment. The transponder must be fixed to the motorcycle in the position and orientation as shown in the timekeeping information given to riders. The correct attachment of the transponder bracket consists at the minimum of plastic tie-wraps, but preferably by screw or rivet. Velcro or adhesive alone will not be accepted. The transponder retaining clip must also be secured by a plastic tie-wrap. The rider is the sole person responsible for the above-mentioned proceedings.

The loss of the transponder during the event will result in a fine of 200 EUR to be paid on the spot. The rider is the sole person responsible for the transponder.

## **061.74      TIME CARDS AND ROUTE CARDS**

### **061.74.1**

Time cards and route cards for the first day's run will be issued at the preliminary examination or at the entry of the Parc Fermé the morning of the first day. For all other days' runs these will be issued to riders as they leave the Parc Fermé at the termination of the previous day's run or at the entry of the Parc Fermé each morning. Riders will be responsible for getting their time cards stamped at all time checks and route checks.

Time cards must be handed in at the finish of each day's run or at the end of each lap. Deliberate failure to do so will entail disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

### **061.74.2**

Time cards will show the prescribed running time for each section.

### **061.74.3**

Any rider who fails to get his time card stamped at a time check or intends to deceive the organisers by altering or obliterating any entry on his time card, or using another rider's card, will be disqualified (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

### **061.74.4**

Any rider who accidentally loses his time card must obtain another from the official in charge of the next time check. This new card must be used at that and all following checks.

The organiser or the official in charge of the control is obliged to provide another time card to any rider who has lost it.

### **061.74.5**

A rider who misses a time check will be classified as retired (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

## **061.75 INDICATION OF TIME CHECKS**

The time checks will be indicated by 2 white flags placed on both sides of the track 200 m before the control table and the 2 yellow flags placed on both sides 20 m before the control table. These flags will be placed so that they are at all times clearly visible to the riders.

The time checks without servicing and without assistance will be indicated by 2 white flags with a black cross placed on both sides of the track 70 m before the control table and by 2 yellow flags with a black cross placed 20 m before the control table. These flags will be placed so that they are at all times clearly visible to the riders.

## **061.76 PROCEDURE AT TIME CHECKS**

The timekeeping must be carried out in conformity with Art. 061.73. A time clock synchronised with the time check clock will be positioned at the yellow flag located 20 m before the control table. After the rider has passed the yellow flag with his motorcycle, he must immediately present his time card to the control table or on request of an official. The arrival time at the time check is the time the front wheel of the motorcycle has crossed the line marked by the 2 yellow flags. Riders are forbidden to stop between the yellow flag and the control table and will be penalised for so doing, 1 minute in addition to any time penalties. A rider may pass the final time check at the entrance to the Parc Fermé early, without penalty. At each time check, the organiser must keep a check list on which are inscribed, in chronological order, the numbers of the riders who pass as well as their times in hours and minutes. Pre-printed passage control lists, are not authorised.

In case of dispute, the check list and the paper strip of the chronometer will be considered official.

#### **061.76.1**

Before the last servicing area, there will be a Pre-Finish time check, which will be signalled in the same way as the time checks without servicing, where servicing will not be allowed. The riders will have 15 minutes to go from this time check to the final time check.

### **061.78      CALCULATION OF TIME CHECK PENALTIES**

#### **061.78.1**

Each section between time checks constitutes a test in itself. Riders who do not respect the time permitted between one time check and the next, will be penalised by 1 minute per begun minute of late or early arrival according to the time check clock.

REGISTERED TIME = STARTING TIME FOR NEXT SECTION.

### **061.79      LATE ARRIVAL**

A rider who arrives at a time check more than 60 minutes after his original target arrival time on each time check is classified as retired. However, the rider may, under his own responsibility, continue the event until the Clerk of the Course takes the final decision.

## **061.80 CLAIMS TO SPECIAL TIME ALLOWANCE**

If a rider can convince the **FIM** International Jury that he was delayed by abnormal circumstances outside his control such as a delay occasioned by his stopping to render first aid in the case of a serious accident, an allowance may be granted. Alleged balking caused by another rider cannot be accepted as an abnormal circumstance.

## **061.81 ROUTE CHECKS**

In addition to having his time card stamped at all time checks, a rider must produce his card for marking at any official route check. Such route checks, which may or may not be marked on the route card, will be indicated by blue flags placed on either side of the road 200 metres before the route check. If the rider does not stop he will be disqualified.

A rider without a stamp card must obtain one from the official in charge at the passage control.

The organiser or the official in charge of the control is obliged to provide another route card to any rider who has lost it.

At each route check, the organiser must keep a check list indicating the passage of each rider, by number and in order of arrival and note if possible the time the rider passes through.

Any rider who does not hand in a completed stamp card or whose passage is not recorded on each check list will be disqualified (or other penalties given as provided for in the **FIM** Disciplinary and Arbitration Code).

## **061.83 TESTS**

The venue and the length of these tests must be published 48 hours before they take place. The course must be ready to use for the tests.

The test should be completely free of any riding tracks. If this is not the case the **FIM** International Jury can demand that the Organiser change the course.

The riders will have the possibility of getting to know the course in advance by walking around it, and/or riding on the first lap, untimed. Any infringement of this rule, in advance of the timed test, will lead to disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

The decision to time the test in the first lap or not is taken by the Clerk of Course and approved by the **FIM** International Jury.

A minimum of five tests per day must be maintained (with the exception of force majeure on the day of the event).

The minimum distance for the test will be 3 km.

All tests must be prepared so that the safety measures described in the rules are strictly observed.

All the stages without a natural border will be marked with tape.

The tests will be clearly indicated for the spectators and the most spectacular areas will be particularly well prepared.

The start and finish area must be accessible to all vehicles.

The start and finish should preferably be at the same place. If not, there must be a radio connection between them.

The tests must be easily accessible for emergency assistance. If the test is not within sight (in the forest for example) it must be marked section after section with consecutive numbers. The access roads to the test area should be indicated and described on a map.

All the tests must be approved by the **FIM** International Jury.

The test course must be selected so that the average speed does not exceed 50 km/h.

If any rider exceeds this average speed, the test will be cancelled for the following laps.

Outside assistance, except that given by organisation officials who are identified by a bib, is not authorised. The penalty for the non-respect of this rule is a time penalty equal to the worst time made in the test to which will be added 5 minutes. A member of the **FIM** International Jury will pay particular attention to the respect of the rules and to the efficient running of the tests.

It is forbidden for riders, assistants, mechanics, managers, Jury delegates, etc. (except the organiser for security reasons) to modify the course of a timed test.

The rider who would benefit from the modification, will be penalised by 1 minute minimum (or other sanction at the discretion of the Jury) added to his time realised in the test.

The start of a test must be marked with a “start” sign and the end with a “finish” sign. The course itself must be marked according to Art. 061.63.2. The starting line must be marked (white line on the ground, start gate etc.) The timing line (transponder loop) will be situated approximately 5 metres after the starting line. The start signal will be given by the timekeeper or another official appointed for this purpose or by means of a signalling instrument (e.g. semaphore).

The start will be with the machine stationary, in front of the starting line, engine running. A rolling start will be penalised by 1 minute.

At the beginning of all the tests, the start will be given **up to a maximum of 20 seconds** in case of three riders for each minute, **up to a maximum of 30 seconds** in case of two riders for each minute by use of a countdown clock. The depart procedure will be as follows: after the countdown starts the rider may start anytime but anyway before the zero is reached and a semaphore (blinking zeroes, horn etc.) notifies the rider that he is penalised. Otherwise, the starting signal could also be given by the green light or green flag, in this case, the riders will have 5 seconds to go. In every case, the rider who didn't start may be penalised as follows: 1<sup>st</sup> offence a warning, 2<sup>nd</sup> offence 20 seconds time penalty, 3<sup>rd</sup> offence 1 minute time penalty, 4<sup>th</sup> offence disqualification.

The time of the test is registered when the rider crosses the finish line.

The rider must cross the finish and may not stop within the next 30 metres. The 30-metre line must be clearly marked on the ground.

The classification of riders in the tests and different classes will be calculated on the basis of achieved times.

A rider who involuntarily leaves the test course and does not re-enter at the point at which he left it could be penalised to a maximum of 5 minutes which will be added to his achieved time.

The rider who voluntarily leaves the test course or short-cuts the track can be disqualified (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

#### **061.84 FINAL TEST - GENERAL PROCEDURES**

On the last day of the ISDE, a timed Final Test must be organised. This Final Test could be a Motocross Test (recommended), a race on asphalt, a track race, or a SuperMoto race. This Final Test can be replaced by a **sixth Enduro day. If so, the starting order will be in accordance with Art. 061.55.2, day 2-5.**

Riders will be grouped into races of machines of only one capacity class (**except for the Women class**). The starting order **for the Final Test**, on the morning of the 6<sup>th</sup> day, will be based on the provisional results after the 5<sup>th</sup> day, **by category and class: C1, C2, C3, Women, E1, E2 and E3**. The programme of groups showing all riders must be available for the **FIM International Jury** on the evening of the fifth day.

There will be a "pre-finish" control and 15 minutes to get to the last time check with servicing. There will be no work period before the final speed test.

Should a rider arrive late at the last time check on the 6<sup>th</sup> day, he may be transferred to another group.

Riders of each group will be allowed access to their motorcycles 5 minutes before the start for a preliminary lap of the course.

The preliminary lap will start immediately after the 5 minutes has elapsed and the riders will be allowed to enter it one by one.

The preliminary lap is optional and a rider may continue to work on his machine or wait for the start of the race.

The start of the race will be with engines running and from a motocross start gate (a solid rear barrier must be installed at 3 metres from the starting gate). For a race with a start on tarmac, the start of the race must be on a line.

Riders will be allowed to choose their own position on the start grid according to their placing after the fifth day.

No allowance will be given to any rider who arrives late at the start line.

The course for the Final Test must be a closed circuit with the minimum number of 5 laps and the maximum number of 10 laps with a total distance from 10 to 18 km.

The number of laps must be included in the SR.

Timekeeping will be to 1/100 of a second.

At the completion of the prescribed number of laps by the leading rider, the chequered flag will be shown. From the time the race winner takes the chequered flag, 5 minutes will be allowed for other riders to complete the lap they are on, after which the race is over.

Classification for each heat will be established taking into account the number of laps and the times of each rider.

For the winner and the riders having the same number of laps as him, their time will be taken into account.

For the riders who did not complete the same number of laps as the winner, the following formula will be applied to calculate their time:

Time of the rider divided by the number of laps of the rider and multiplied by the number of laps of the winner of his class in the heat.

If a rider does not cross the finish line within 5 minutes after the winner, his time will be the time of the slowest rider of his class in the heat plus 5%.

Driving in the opposite direction to the circuit will entail disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code).

Taking positions on the start grid will be the start of the Final Test.

At the end of the final test, the riders will bring their bikes directly to the Parc Ferme. The riders will be able to take their bikes out from the Parc Ferme 30 minutes after the last machine of their class has entered the Parc Ferme.

### **061.84.1 Official Flag Signals**

Official signals must be given by means of a flag measuring approximately 750 x 600 mm as follows:

<u>Flag</u>	<u>Meaning</u>
Red	Stop, compulsory for everyone
Black + a board with rider's number on it	Stop – for the rider in question
Yellow, held stationary	Danger, drive slowly
Yellow waved	Immediate danger, prepare to stop, no overtaking
Green	Course clear
Black and white chequered	Finish of the race

### **061.84.2 Final Speed Test - Clothing**

Notwithstanding any rules laid down in the Technical Rules, Appendix Enduro, the Clerk of the Course may at his own discretion permit riders to take part in the final speed test wearing any suitable form of protective clothing. (It is not obligatory to wear leather clothing).

### **061.85 FINAL CALCULATION**

At the completion of the Final Test, the time awarded must be added to all other times to calculate final positions.

### **061.87 FINAL EXAMINATION**

At the final examination, or up to 30 minutes later, one or more of the engines of the motorcycles that finished the ISDE may be examined.

The organiser must provide a place with a hard surface and a high pressure cleaner. In case of bad weather, the area must be covered.

For all classes and categories of motorcycles, only the rider must appoint the person who will dismantle his motorcycle at the end of the race. The dismantling must start within 30 minutes following the notification. If this fails to happen, the rider will be disqualified.

If any engine is found to exceed the minimum or maximum authorised limit for the class in which it was entered, the rider concerned **as well as his team** will be disqualified from the event.

## **061.88 LIST OF PENALTIES**

### **061.88.1 Time**

FIM World Trophy: <b>incomplete</b> day for a team member or his disqualification (not counting the sixth rider)	061.26	<b>3 hours</b>
FIM Junior World Trophy: <b>incomplete</b> day for a team member or his disqualification (not counting the fourth rider)	061.26	<b>3 hours</b>
<b>FIM Women's World Trophy: incomplete day for a team member or her disqualification (not counting the third rider)</b>	<b>061.26</b>	<b>3 hours</b>
Club Team: for a retired rider (in conformity with Art. 061.62.1 or disqualified rider)	061.26	<b>3 hours</b>
Manufacturer's Team: uncompleted day for a team member or his disqualification	061.26	<b>3 hours</b>
Starting the engine in the working area	061.54.7	5 minutes
Starting the engine in the waiting zone or on the starting line before the starting signal has been given	061.54.7	1 minute

For every begun minute late in arrival at start line	061.57.2	1 minute
Not crossing the 20 metre line under engine power within one minute from the time the starting signal has been given	061.57.3	10 seconds
Stopping between the yellow flags and control table at time check	061.76	1 minute
Early or late arrival at a time check; for every begun minute	061.78.1	1 minute per minute
Tests	061.83	Timed to 1/100sec
Modify the course of a timed test	061.83	1 minute (minimum)
Final Test	061.84	Timed to 1/100sec
Involuntary exit from the route of the test and not returning to the place from where the exit was made	061.83	5 minutes added to the time made by the rider

#### **061.88.2 Disqualification of the rider and the team**

Missing marking, or official substitute marking	061.43.1 - 061.44.1
Engine capacity exceeding the minimum or maximum limit authorised for the class that is stated on the entry form.	061.87

#### **061.88.3 Disqualification (or other penalties given as provided for in the FIM Disciplinary and Arbitration Code)**

Receiving spare parts in the Parc Fermé	061.44.3
Exceeding noise level 1 <sup>st</sup> offence: penalised 1 minute 2 <sup>nd</sup> offence: disqualification	061.44.5
Fuel not in conformity with the Enduro Technical rules	061.45.2

Behaving contrary to the Sporting Code in the Parc Fermé	061.53
Smoking in the Parc Fermé, the working area or the starting area.	061.54.2
Repairs in the starting enclosure before the starting signal has been given	061.54.3
Being more than 15 minutes late at the start	061.57.2
Refuelling outside official areas or carrying fuel other than in the fuel tank	061.58.3-061.58.4
Not stopping the engine during refuelling	061.58.6
Carrying out any kind of welding work in the refuelling areas	061.58.8
Using extraneous motive-power	061.59
Accepting outside assistance other than in the areas provided for by the organiser	061.60
Being accompanied by another rider	061.62
Driving outside the route; driving in the wrong direction; not observing the marked route	061.63.1
Not observing traffic regulations	061.64
Altering a time card or route card or using another rider's card	061.74.3
Missing a time check	061.74.5
Missing or not stopping at a route check	061.81
Practising on the course of tests	061.83
Voluntary leave the test course or short-cut the track	061.83
Driving in the opposite direction in the Final Test	061.84

## **GENERAL REGULATIONS**

### **061.90 OFFICIALS**

The Officials responsible for noting any irregularities must, as far as possible, indicate the fault immediately and directly to the rider concerned, to avoid any ambiguity.

The organiser must give the list of officials, including the Technical Stewards (name + No. and type of FIM or FMN licence), who are authorised to note irregularities at the latest the day prior to the event, to the **FIM** International Jury and to the FMN delegates present in the **FIM** International Jury.

Only those persons on this list will be recognised as officials as well as the Clerk of the Course and the Jury Members.

Each irregularity noted will be the object of a written report mentioning the day, the time, the place and a description of the irregularity noted.

### **061.91 ACCEPTANCE OF OFFICIAL DECISIONS**

Every rider must accept all official measurements, distances, results and decisions, and authorises the organisers to publish them in a manner they think fit. He further agrees that any advertisement he may publish in connection with the ISDE or is published in his name will be true, accurate and not misleading. He also agrees not to publish any advertisement concerning the results until the official results have been published by the organiser and that in the event of any alteration in the official awards, owing to protests or other causes, he will publish the awards or results only as thus amended.

### **061.93 PROTESTS**

Protests must be lodged according to Art. 4 of the Disciplinary and Arbitration Code of the FIM and the Supplementary Regulations and be accompanied by a fee of 30 EUR or the equivalent amount in local currency (convertible), returnable if the protest is justified.

Protests must be submitted not later than as follows:

#### **061.93.1**

30 minutes after the arrival at the Parc Fermé of the last rider or 30 minutes after the end of the speed test, if the protest is against a rider or a machine.

#### **061.93.2**

24 hours after the publication of any provisional results if the protest is against the calculation of the results or against the organisation in connection therewith, provided that any protest arising out of the fifth or sixth day's run, or out of the speed test, is made within 30 minutes after the provisional results have been announced.

No protest can be made against a decision of the **FIM** International Jury but in certain cases an appeal may be lodged, as prescribed in the FIM Disciplinary and Arbitration Code.

#### **061.94 FINES AND PROTEST FEES**

The FMNR will keep an account of all fines and protest fees received, and will send the account and the amounts collected to the FIM at the conclusion of the ISDE.

#### **061.95 INTERPRETATION OF REGULATIONS**

The interpretation of these regulations and of the SR is the responsibility of the CEN (see Art. 4 of the Sporting Code). Any matter not provided for therein will be subject to interpretation by the **FIM** International Jury.

#### **061.96 PUBLICATION OF RESULTS**

Each day the complete results should be published as soon as possible. However, if this presents difficulties, the times for each day must be published before the evening **FIM** International Jury meeting and the riders must be informed of the results of the previous day before they start each morning.

## FIM STANDARDS FOR ORGANISERS OF THE ISDE

Organisers must schedule only the four days immediately before the start of the ISDE for the preliminary inspections.

### 1. TIME CHECKS

Time checks must be clearly indicated, from the Parc Fermé, 72 hours before the start of the event, in order that the riders, Press and spectators can easily find them.

### 2. TESTS

All tests shall be inspected by the **FIM** International Jury before the event. The organiser must have available on time a rider with a proper vehicle who knows the test places so that the **FIM** International Jury can inspect these tests.

The tests must be clearly indicated, from the Parc Fermé, 72 hours before the start of the event, in order that the riders, Press and spectators can easily find them.

Timekeeping shall be done by a transponder/decoder system as the main timekeeping equipment and an auxiliary apparatus functioning automatically (type TAG), with printer, synchronised with real time and registering time to 1/100 second. Photoelectric cells linked to the chronometer will activate the start and finish of the time.

A digital display panel, linked directly to the timekeeping system shall indicate the time registered by the rider as he crosses the finish line.

A monitor should supplement the display of classification of the test.

The closed course test must be marked off with ribbons of different colours for each side.

The access to the start and the finish of the Enduro test must be clearly indicated by signs so that the riders and managers can easily find it.

For the tests, the organiser must install TV monitors displaying the times. If during the tests there is no monitor, the organiser must forward to the managers details such as the starting and finishing time of a rider in this test to allow for the calculation of the time.

### **3. ROAD SIGNS**

Road signs are compulsory in order to locate the tests and the time check points. They must be installed at least **72** hours before the start of the event.

### **4. STARTING PLACE**

A loudspeaker must be installed to call up the riders in English, French and the national language.

A clock with the official time must be installed at entrance/exit.

### **5. FINAL WORKING AREA**

The final working area must have dimensions which meet the highest requirements according to location and to the type of the event. The ground must permit competitors' transport vehicles to circulate on it under all weather conditions. Organisation of parking spaces must ensure that vehicles occupying the paddock are positioned rationally. "Roads" must always be open to assure, at any time, passage for vehicles to leave the final working area. Sanitary facilities (at least toilets) are obligatory. Rubbish containers, receptacles for the recuperation of oil, cooling water, fuel, etc. must be provided in sufficient quantities.

In addition, the organiser must prepare and put, free of charge, areas at the disposal of the Industry (for holders of a FIM Manufacturer's or Accessories Manufacturer's licence).

### **6. RIDERS' PADDOCK**

A riders' paddock must be provided in order to install mobile homes, caravans, tents, etc. The riders' paddock can be situated on a campsite and be away from the final working area. It must contain electricity, water, sanitary blocks (showers with hot water, toilets) in sufficient number.

The facilities in the riders' paddock shall be available for all riders without any financial charge.

## **7. PRACTICE AREA**

A practice area shall be installed and indicated by signs from the riders' paddock.

## **8. PARKING FOR PRESS, JURY, OFFICIALS**

Separated parking places for Press, Jury Members and Officials must be installed and specially marked.

## **9. FIM INTERNATIONAL JURY ROOM**

For the meetings of the **FIM** International Jury, a room must be provided to ensure quiet working conditions for about 50 persons.

Tables and chairs will be placed inside in such a way that everyone can see the members of the Jury. Drinks will be provided.

A translator, at least in the two official languages of the FIM, must be present in order to enhance the running of the **FIM** International Jury meetings.

All documents must be available in a sufficient quantity for all the persons authorised to attend the **FIM** International Jury meetings.

## **10. PRESS ROOM**

A room must be provided for the Press with the following minimum installations: tables, chairs, 1 photocopier, 2 telephone lines, 2 telefax lines and 3 to 5 computers with Internet connections. A person from the organisation, able to use these installations, must be present.

## **11. HOTEL LIST**

For reserving rooms, a hotel list, which includes the locations and the costs, shall be indicated in the Supplementary Regulations.

The distance between the starting area and the hotel must not be too far.

## 12. RESULTS

The results must be published in at least one official language of the FIM.

The organiser must send the results by e-mail to the FIM Administration at the latest the morning following the end of the event and give the Jury President a diskette containing the results, the minutes of the **FIM** International Jury meetings and any documents deemed useful by the Jury (safety measures, circular letters, route maps, etc.).

## 13. AWARDS

During the verification, the organiser must inform the riders of the awards and how many have been prepared. Also the location and the time of the Prize-Giving Ceremony must be published.

## 14. PRIZE-GIVING CEREMONY

**A first Prize-Giving Ceremony (Champagne Ceremony) must be organised immediately after the Final test** for the first three placed riders in the FIM World Trophy, FIM Junior World Trophy and **FIM Women's World Trophy**. **This ceremony** shall correspond to the standards of a FIM World Championship event (podium, loudspeaker, etc.).

**On the evening of the last day, the organiser must then organise a complete Prize-Giving Ceremony for the first three placed riders in the FIM World Trophy, FIM Junior World Trophy, FIM Women's World Trophy, Club Teams, Manufacturers' Teams and individual riders of each class, scratch. This ceremony must be festive and will close the ISDE.**

## 15. SUPPLEMENTARY REGULATIONS

Two paper copies and one e-mail copy of the Supplementary Regulations must be sent to the FIM Administration, as well as a copy for the Jury President, at least two months before the date of the event for approval by the FIM.

ZONE	WORKING AREA	COURSE	TC with Servicing	COURSE
	<p>May receive and change the parts not marked</p> <p>Can accept tools (including air pump and inner tubes)</p> <p>Lubricate his chain</p> <p>Refills</p> <p>Change the tyres</p>	<p>Can change the not marked carried parts</p>	<p>WHITE</p> <p><b>TC with Servicing</b></p> <p>Pre-finish = _TC without servicing = Course.</p> <p>200 m</p> <p>20 m</p> <p>Control table</p> <p>Yellow</p> <p>Can change the not marked carried parts</p>	<p>ALL OPERATIONS FORBIDDEN !!!!</p>
<b>RIDER</b>	<p>LEVEL</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- oils</li> <li>- brake fluid</li> <li>- cooling fluid</li> </ul> <p><b>TYRES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- inflate / deflate</li> <li>- pressure</li> </ul> <p>Fill with fuel</p> <p>Flush engine oil</p> <p>Clean plastic parts of the motorcycle</p>	<p>Can change the not marked carried parts</p>	<p><b>Fill with fuel</b></p> <p>not marked</p> <p>Can accept tools (including air pump and inner tubes)</p> <p>Lubricate his chain</p> <p>Change the tyres only at last time TC</p>	<p>NOTHING</p>
<b>ASSISTANCE</b>	<p>LEVEL</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- oils</li> <li>- brake fluid</li> <li>- cooling fluid</li> </ul> <p><b>TYRES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- inflate / deflate</li> <li>- pressure</li> </ul> <p>Fill with fuel</p> <p>Flush engine oil</p> <p>Clean plastic parts of the motorcycle</p>	<p>Can change the not marked carried parts</p>	<p><b>LEVEL</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- oils</li> <li>- brake fluid</li> <li>- cooling fluid</li> </ul> <p><b>TYRES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- inflate / deflate</li> <li>- pressure</li> </ul> <p>Fill with fuel</p> <p>Flush engine oil</p> <p>Clean plastic parts of motorcycle</p>	<p>NOTHING</p>
Can give	<p>Tools (including air pump and inner tubes)</p> <p>Parts not marked</p>	<p>Tools (including air pump and inner tubes)</p> <p>Parts not marked</p>	<p>Tools (including air pump and inner tubes)</p> <p>Parts not marked</p>	<p>NOTHING</p>

REMEMBER : REGISTERED TIME = STARTING TIME FOR THE FOLLOWING SECTION

## 17. GENERAL

- Respect the highway code and the laws of the organising country.
- Ride slowly on the roads or paths that the riders take, at the time checks and in the final working area.
- Leave all the parking areas clean.
- Use the environmental mat and rubbish bins provided.
- Be respectful towards the local people.
- Be respectful towards the officials and respect the safety instructions.
- Respect the riders resting in the riders' paddock.
- Respect the parking restrictions and leave the access roads clear for emergency services.

\*\*\*\*\*



FÉDÉRATION INTERNATIONALE  
DE MOTOCYCLISME



SCAN THIS BARCODE  
TO ACCESS  
THE MOBILE SITE  
& THE UPDATED  
REGULATIONS.\*



[FIM-LIVE.COM](http://FIM-LIVE.COM) [FIM-STORE.COM](http://FIM-STORE.COM) [FIM-TV.COM](http://FIM-TV.COM)

11, ROUTE DE SUISSE | CH - 1295 MIES

[cen@fim.ch](mailto:cen@fim.ch)

6540001

\*To download i-nigma barcode reader browse with your mobile phone to [www.i-nigma.mobi](http://www.i-nigma.mobi)